

Summary

Mission, Vision, Values		3
Messages from the Foundation		
Message from the President		
and the Director General		4
Message from our Spokesperson		5
The Quebec Cancer Foundation		
Our purpose		6
the Impact of Each Donation		7
Highlights of 2015		8
Foundation Services		
Lodging Centres		10
Psychological Support		12
Physical Wellness Programs		13
Information Services		14
Community-Mobilizing Activities		
Grand défoulement contre le cancer		16
Our Hope-Raising Events	18	

Our Valuable Supporters	
Donors	20
Recognition Evening	22
Donor Recognition Circles	23
Volunteers	26
Partners and Sponsors	28
Financial Report	29
Team	30
Contact Information	31

Our Mission

To provide practical and moral support to Quebecers with cancer and their loved ones by offering living environments and services that promote their well-being.

Our Values

- We listen to people with cancer and support them in a tangible way as they cope with the impact of the disease on their lives.
- Each person deserves our **respect** and has the right to deal with their disease as they see fit.
- Our action is based on **solidarity** with those we support and those who support us through their donations.
- We excel as a provider of support services and play a leadership role in this area.

Our Vision

That all Quebecers might come together to offer people with cancer and their loved ones the essential support they need to better cope with the disease in their daily lives.

- Our commitment is reflected every day in the relationships we build with the people we support and through our cooperation with healthcare teams and other partners in the community.
- Since the larger share of our services is funded through public donations, we manage these funds with **integrity**, fully aware of the trust our donors have placed in us.



Message from the President and the Director General

Support that never wavers

While great strides have been made in cancer care over the last decade, cancer remains a life-threatening illness that touches thousands of Quebecers every year. We all know someone who has been affected, whether it's a family member, a friend, a neighbour or a colleague.

Being diagnosed with cancer is always a shock for those directly affected and for their loved ones. The news triggers anxiety, fear and a whole set of questions. Normal life is put on hold, only to be replaced with countless medical appointments for treatment, which at times can be lengthy and difficult. Not only does cancer cause its share of worry; it also radically changes a person's daily life and leads to major stress.

This is where the Quebec Cancer Foundation steps in. Offering services that are complementary to standard medical care, the Foundation listens, comforts and supports people with cancer through services that promote their physical and psychological wellness. It also provides them with affordable lodging during their treatment period. For 35 years now, the Foundation has been a reassuring presence in Quebec, delivering programs and services during all stages of the illness.

This year, with the support of members of the public and business community, the Foundation has raised over \$4.4 million through donations and charitable activities. These funds will be used to continue assisting people whose lives have been turned upside down by cancer. We are grateful to be able to count on the generosity of so many caring people who are helping us change lives, one at a time.

In addition to our donors, we are fortunate to have a valuable team of volunteers who are hard at work across the province all year long. Every day, they give time and energy to people with cancer and their loved ones in a strong show of solidarity, compassion and dedication. As they accompany them in their journey, they are breaking down barriers of isolation and making a real difference in people's lives.

I would like to extend my warmest thanks to all of our supporters for their invaluable assistance. Their dedication instills courage and hope in Quebecers, helping them to better cope with cancer.

Message from our Spokesperson

Thank you for getting involved

For the last few years now, I've had the privilege of serving as the spokesperson for the Quebec Cancer Foundation. It's a role I thoroughly enjoy.

During this time, I've had the opportunity to meet so many dedicated employees, volunteers, community-minded individuals and caring men and women, whether I'm visiting one of the Foundation's five centres or participating in fundraisers and activities.

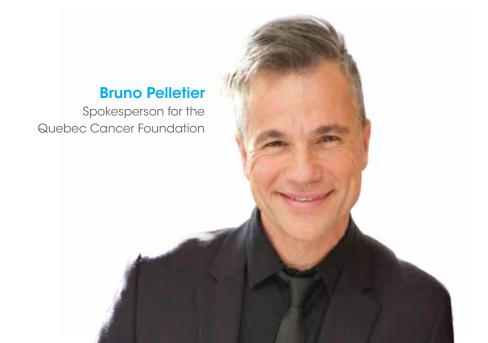
They all actively believe in the cause, but their main motivation is to show their support for Quebecers facing the challenges brought on by cancer. I have witnessed the tremendous impact of their actions and generosity. I have seen for myself the reassurance and hope they bring to thousands of men and women, year after year.

The contribution they make is real: they truly have the power to make a difference. Each time they support, welcome, reassure or come alongside those who reach out to the Foundation for help, they change a life.

Together, we are enhancing the quality of life of people with cancer and their loved ones. Together we can do great things and make tomorrow brighter. Every single action matters.

So many Quebecers feel better because of you. On their behalf and my own, thank you! Your dedication is nothing short of life changing.







Empowering Quebecers Facing Cancer

Since 1979, the Foundation has been providing ongoing support and reassurance to people with cancer and their loved ones.



Information Services

The Foundation provides people with cancer and their loved ones access to a large collection of reference materials on various cancer-related topics, such as treatments, anxiety management, general wellness and physical fitness. The Info-Cancer team is composed of qualified nurses and documentalists specialized in oncology, who are available to answer questions, refer people to the appropriate resources and recommend relevant, up-to-date material.



Physical Wellness Programs

Fatigue, nausea and pain are some of the possible side effects of cancer treatments. To help alleviate these symptoms and make life a bit easier for those facing cancer, our Foundation centres offer personalized exercise programs delivered by kinesiologists, a variety of physical activities and massage therapy provided by massage therapists specialized in oncology.



Psychological Support

News of a cancer diagnosis wreaks havoc in a person's life, produces many emotions and raises countless questions. The Foundation is there to listen, reassure and guide those who need it. Our telephone peer matching service, support groups and art therapy workshops are a few of the services we make available to help people better cope with the disease.



Lodging Centres

People with cancer and their loved ones living in Quebec can take advantage of the largest network of accommodation services in the province. During their cancer treatments, they can have access to safe, affordable and comfortable rooms in our facilities located near treatment centres in Montreal, Trois-Rivières, Gatineau and Sherbrooke.



The Impact of Each Donation

Together, let's change lives, one at a time

For over 35 years now, the Foundation has relied on the generosity of thousands of Quebecers who stand shoulder to shoulder with people affected by cancer. In 2015, we raised more than \$4.4 million through donations and charitable activities. With these funds, the Foundation will continue to reach out to all the men and women and their families who need our assistance.

We are grateful to have the backing of the people in Quebec and its business community. Each and every gift matters, since it has the power to enrich the life of someone living with cancer.

Thank you for your support!

23,953 individual donors and 2,355 monthly donors	\$1,612,614
In memoriam gifts	\$239,741
Bequests	\$798,335
Community-hosted events	\$454,369
Quebec business community	\$276,796
Foundation events and campaigns	\$681,669
Private foundations	\$291,100
Other	\$67,290

Measure the Impact of your Contributions

With \$15, you give understanding and advice \$15 lets 3 people affected by cancer speak to a staff

15\$

With \$30, you support wellness

\$30 lets 4 people affected by cancer participate in 1 art therapy workshop or 1 two-hour exercise session with a kinesiologist.

30 \$

With \$50, you reduce stress and anxiety

\$50 lets 1 person affected by cancer receive a one-hour massage from a massage therapist specialized in oncology.

| 50 \$

With \$100, you offer lodging

\$100 pays for a one-night stay near a cancer treatment facility (including meals, transportation and activities) for a person who needs to travel away from home for treatment.

100 S





Highlights of 2015

The Largest Network of **Lodges in Quebec**

satisfaction rating

3,165 people lodged

20,608 nights



Origins of residents -Top 5

Abitibi-Témiscamingue	29.83%
Montérégie	15.85%
Lanaudière	11.75%
Centre-du-Québec	6.59%
Laurentides	6.59%

Types of cancer of residents -Top 5

Breast	21.02%
Lung	12.29%
Prostate	10.06%
Brain	7.57%
Colorectal	5.70%

Complementary **Programs** and Services

Complementary therapies are recognized by the scientific community for reducing stress and symptoms associated with cancer and its treatment.

17,000 individual sessions of physical wellness or psychological support.

across Quebec.

Choices of different activities, including massage therapy, kinesiology and art therapy, offered

Experienced oncology nurses at the other end of the line

1 800 363-0063

calls per year

Free and confidential services

A large collection of reference materials made available everywhere in Quebec

Fundraising Activities

LE GRAND DEFOULEMEN

CONTRE LE CANCER

2nd edition of the Grand défoulement contre le cancer

\$130,322

raised

34%*

more funds raised

more events

Annual fundraising events

benefit evenings in Quebec

More than

\$347,000

Third-party activities

activities organized across Quebec by dedicated members of the community

\$454,369 turned over to the Foundation

Charity trip Compostelle en tandem



\$110,814 raised







In 2015, the Quebec Cancer Foundation welcomed 3,165 people to its lodging centres for a total of 20,608 nights. That's over 3,000 Quebecers who used our peaceful, safe and affordable facilities during their cancer treatments.

3,165 people

20,608 nights

130 beds

A network of lodging centres for better access to cancer care

The Foundation's lodging centres help to reduce the financial burden associated with cancer. People living in outlying regions can be required to leave their homes for cancer treatments offered only in hospitals of major Quebec cities. The cost of food and board for many days – or even weeks – can add up quickly.

Thanks to the Foundation, people with cancer have access to low-cost accommodation for long or short stays during their entire course of treatment.

By having access to affordable lodging, they are then able to focus on their well-being and recovery rather than on the logistics and financial aspects of the disease.

With 130 beds, the lodging centres of the Foundation represent the largest network of facilities for people with cancer in Quebec. Available in Montreal, Trois-Rivières, Sherbrooke and Gatineau, the service plays a critical role in ensuring that all Quebecers with cancer have access to the treatments they need, no matter where they live.



A friendly environment and meeting place

The lodging centres are much more than just a place to stay. They provide a warm, friendly setting, where residents obtain support from caring Foundation staff and volunteers dedicated to making their stay as pleasant as possible.

Residents also have the chance to meet others facing a similar challenge. They develop special bonds, create friendships and build a network of mutual aid and support. They can also get to know each other during the many activities organized to brighten their stay: museum visits, movies, shopping,

city tours, community dinners, coffee get-togethers and more.

There are many spaces available where residents can relax but also meet and exchange with one another. Lounges, game rooms and outdoor terraces are a few examples of the warm and friendly common areas designed specifically with this purpose in mind.

"When I started my practice as an onco-gynecologist, I was sad to see some of my patients abandon their treatments, even at the risk of their own lives. They simply couldn't handle all the travelling, nor could they afford a hotel.

I couldn't stand idly by in the face of such a major injustice. As a physician, I wanted all Quebecers to have equal access to proper care. This was the driving force behind the creation of the Quebec Cancer Foundation in 1979."

"As a volunteer, I have the opportunity to accompany residents on outings or just share a cup of coffee with them, chatting about this and that. It's been 20 years of meeting wonderful people.

I try to reassure them, since they obviously feel worried. I see for myself that the activities offered at the Foundation do them a world of good. All of these services help them focus on something other than their illness and this contributes to their healing."

Docteur Pierre Audet-Lapointe

Onco-gynecologist and Cofounder of the Quebec Cancer Foundation

Jacqueline di Stasio Volunteer for the last 20 years



Psychological Support

A cancer diagnosis is a terrible shock for both those directly affected by the disease and their friends and family. The impact on their personal, family and professional lives is tremendous and destabilizing. People can sometimes lose their grounding and need to be supported or to confide in someone. The Quebec Cancer Foundation is there to help those who need it through services developed specifically to make them feel better.

Telephone peer support - Sharing with someone who knows

Since 1984, people with cancer and their loved ones have had access to a free, confidential telephone peer support service. Every year, some one hundred matches take place across Quebec.

When you have cancer, it can be reassuring to speak with someone who has gone through a similar experience. Our volunteers are all trained in peer counselling and have undergone the cancer journey themselves. Who better to understand, guide and advise you?

The matching can be done anywhere along the way: at the time of diagnosis, during treatments or even when returning to work. It is also possible to be paired with someone with a similar background: a mother, a caregiver, male cancer patient, etc.

Art therapy - Expressing emotions creatively

Words are not always necessary to express emotions. Through shapes, colours and textures, you can uncover your feelings about the disease. Anger, sadness, fear and joy can be expressed on paper, canvas, wood or clay.

During the art therapy sessions offered at the Foundation's five centres, works of art, both big and small, are created every week. Each workshop is more than an art class: it's an opportunity for participants to share their feelings and receive support.



Cancer treatments can be very hard on the body and cause many side effects that can compromise the quality of everyday life. At the Quebec Cancer Foundation, we offer physical wellness programs for people living with cancer in order to help them feel better every day and return to their regular activities as quickly as possible.

Massage therapy - Learning to live in the moment

The massages given by our massage therapists specialized in oncology offer great relief to people undergoing cancer treatments by helping them focus on the present moment. During a session, their stress, anxiety and pain gradually subside, giving way to a greater sense of serenity.

Through its positive impact on the mind and body, massage therapy reduces many of the symptoms caused by cancer and its treatment. These include nausea, pain, fatigue, anxiety, stress and depression. It also promotes relaxation, improves sleep quality and boosts the immune system, while significantly enhancing people's mood.

In 2015, the Foundation wanted to do even more to improve the physical wellness of people affected by cancer. This is why it launched a massage service for people receiving chemotherapy. Twenty-minute massages are now available, free of charge, at the following hospitals: Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, Centre hospitalier universitaire de Québec and Centre hospitalier de l'Université de Montréal.

Kinesiology - The importance of a healthy lifestyle

The Quebec Cancer Foundation was the first organization to offer kinesiology services to people with cancer. Exercises tailored to their condition, practised under the supervision of a kinesiologist, and education on the importance of healthy living both significantly contribute to the healing process, which in turn helps people regain their health more rapidly.

The many benefits of physical activity are recognized by the medical community. They include an increased energy level, fewer treatment side effects, enhanced treatment efficiency, better management of stress and emotions, greater flexibility and more.

"During my ordeal with cancer, while working on the launch of my business, I used the various serviced offered by the Foundation. They did me a world of good. Massage therapy helped me take care of myself during my hectic weeks, while yoga taught me how to breathe, stay in shape and meet people with whom I could share my experience. The Foundation really has great resources to help people."

Marie-Claude

32 years old





Information Services

Finding out that you or a loved one has cancer raises a number of questions and the right answers are not always easy to find. The Info-Cancer team, composed of qualified nurses and documentalists specialized in oncology, take the time to respond to all inquiries. Available free of charge across Quebec, our information services are used by people with cancer, their loved ones and healthcare professionals.

Info-Cancer Hotline - Support just a phone call away

Nurses with many years of experience in oncology are there to answer your questions about the disease, the healthcare system, supporting a loved one with cancer, returning to work, complementary therapies and resources available in your area.

In 2015, the Info-Cancer Hotline responded to some 1,200 calls in Quebec.



The Info-Cancer Library – For everything you need to know about cancer

Online or by telephone, this service provides access to a wide range of reference materials on various topics related to cancer, whether it's regarding treatment options, anxiety management, general wellness or getting back in shape.

Experienced documentalists recommend relevant and up-to-date documents that can be consulted at our centre in Quebec City or loaned, free of charge, and mailed or emailed to you anywhere in Quebec.

Corporate Support Program - Because cancer strikes at work too

Cancer does not spare the workplace. When the disease strikes a colleague, supervisor or business owner, it greatly disrupts everyday work life. The Corporate Support Program accompanies managers, human resources personnel and employees through a variety of personalized tools: information brochure, conferences, coaching, legal advice and document loans.

"Cancer turns a person's life completely upside down. The men and women who contact me are looking for the right word or source of information to ease their anxiety. Some cry, others are angry or extremely confused. Still others may over intellectualize the situation as a way of keeping their head above water. All of them have their own unique manner of reacting to the crisis. My job is to listen carefully, and then offer them the help that will best meet their needs, based on what they are going through at that very moment."

France Vachon

Documentalist Info-Cancer "Thank you so much for the books you loaned me. They made me feel good and helped me to better live one day at a time. Appreciating the good days gives me the strength to face the more difficult ones.

Thanks again."

"When faced with the hardship of cancer, it's great to be able to count on compassionate and caring people who encourage us to stay the course despite our fears and worries.

Thank you so much for the wonderful work you do and for seeing us not as people who are sick, but as people who are recovering."

Mariette Julie







Le grand mouillage



pinning Boomerang avec DJ miss Charlie LIVE



morovisations avant nour thème Défoulement



La Fondation fait le grand saut



Tam-Tam/TBWA se défoule, le taureau aussi



Yoga sur le toit-terasse

Grand défoulement contre le cancer

From June 1 to June 30, 2015, thousands of people across Quebec took part in the 2nd edition of the *Grand défoulement contre le cancer* to "vent against cancer" and show their solidarity with people touched by the disease.

This year, organizers were extremely creative in the development of artistic, cultural, sporting and social activities of all kinds.

Participation on the rise

Given the success of the 1st edition, the event period was extended to the entire month of June this year. This led to a stellar 57% increase in the number of activities, for a total of 91 events in Quebec. The number of participants to register online also rose by 50%.

As a result, the *Grand défoulement* raised the grand sum of \$130,322. We are extremely proud of this fundraising initiative, which helps us provide even more support to people with cancer, while also promoting our services among the general public.

Our spokesperson backed by 7 Jours ambassadors

Following a partnership with the magazine 7 Jours, a number of public figures joined the Grand défoulement as ambassadors. They rallied to the cause and lent a hand to our spokesperson to increase the Foundation's visibility and, in turn, raise public awareness about the reality and needs of people with cancer. Patricia Paquin, Pascale Wilhelmy and Josée Lavigueur worked with Bruno Pelletier on supporting the promotional campaign, giving newspaper and radio interviews and participating in television shows.

In addition, they each oversaw a specific category of events: Bruno Pelletier, artistic; Patricia Paquin, friends and family; Pascale Wilhelmy, cultural; and Josée Lavigueur, sports. The ambassadors and Bruno also voted for their favourite activity in their respective category and then joined that event. Their presence was much appreciated by participants and led to connections and exchanges.



Essentrics contre le cana

Venez transpirer pour la v

Thank you for going above and beyond!

\$10,000 and over

La chevauchée pour la vie | Ginette Messier

Mud Hero Montréal | Alyssia Dussiaume

Un 100 pour la bonne cause! |

Mathieu | Moreau

\$5,000 to \$9,999

Le Circuit Nordik | Rëservätiöns Nordik Venez transpirer pour la vie! | Isabelle O'Brien

\$2,000 to \$4,999

De Compostelle à Val Notre-Dame | Jacques Larocque

Frappe et court: les élus se défoulent | Joan Lefebvre

La marche bienveillante | Sylvie Alice Royer

Les voix à l'unisson contre le vilain crabe | Françoise Boudrias

L'estivale | Bertrand Daigneault

On marche en famille avec " buddy "! |

Sauter pour la cause! | Adrienne Richard
S'entrainer pour vaincre le cancer |
Benoit Ladouceur

Karaoke Evening | Vicky Lemieux
Tour du Lac Brome Merrell |

\$1,000 to \$1,999

Artistes pour l'espoir | Catherine Desrosiers

Marie-Josée Tardif

Défi Podomètre 100 000 Pas

Pier Olivier Therrien

Du Sacré-Coeur Austère contre le cancer | Charles Morin

Grand Prix Défoulement - Top Karting | Gaston Philippe

J'tire du laser contre le cancer! | Clément Bourbon

La Fondation fait le grand saut | Nathalie Boudreau

La grande marche Uniprix | Anne-Marie Langlais

Le défi 100 000 marches HPJ | Pascal Jarry

Nos athlètes du Village Riviera | Shawn Scott-Brazeau

Olympiade familiale Ranch Bo Soleil | Dominique Piché

Pousse tes limites chez Crossfit Tora! | David Jones

Randonnée de vélo Claude Verreault | Claude Bouchard

Tam-Tam\TBWA se défoule, le taureau aussi | Mélanie Beaudoin

Vivre en elles | Véronique Gagné

500 \$ à 999 \$

2 minutes pour la vie | D'Ayer's Cliff

Artiste pour la vie | Eva Maude Lavallée

Base Boot CAMP - Mont Hatley |

Marie-Josée Tardif

Défoule ton swing! | Sofia Marques Manata

Des bulles! | Annie Goudreau

Éclate-toi en vélo | Marie-Josée Tardif Essentrics contre le cancer! | Diane Leroux

« Foule » défoulement! | Lyne Goulet Hop la vie at Mud Hero in Ottawa | Natalie Rousseau

Improvisations on venting | Vincent Lavallée-Lafrenière

Je me dépasse - Prise 2 | Nicole Bergeron La course des chevaliers pour la vie | Marc Landry

La zumba folie | Chantale Beaulne Le combat des artisans de Sainte-Marcelline | Michel Bourgeois

Les bas couleurés IMPSJ au Mud Hero | Émilie Désilets

On lâche notre fou pour une bonne cause! | Manon Jarvis

On saute pour la cause | Annie Clément Soirée de filles - Ce soir on danse FLUO | Valérie Racette

Spinning boomerang with DJ Miss Charlie LIVE | Mélanie Pagé

Spin ta santé! 2º Édition | Sophie Vermette Zumbathon | Sylvie Nault

\$500 to \$999

Bal en BLEU | Marie-Eve Grondin

Climb for the cause! | François Ferland

Créer des bijoux, ça défoule! | Marie-Noëlle Bellegarde-Turgeon

Danse à 10 | A2

Hélène Dupuis

Défi Paulois | Geneviève Babin Défoulement Baseball 50/50 |

Défoulement « bénéfique et convivial » | Diane Plante

Défoulement Concert Sonart 2015! | Vincent Boudreau

Défoulement Crossfit 24 heures | Annie Julien

Défoulement « plaisir en bouche » | Diane Plante

Défoule-toi à l'AccroParc | Myriam Thiffault Défoule-toi-Don chez Rafting Momentum | Philippe Ouellette

Dépasse tes limites pour la cause | Pierre-Luc Perreault

FESTIF LATINO | Julie Lebrun

Devenez mannequin, l'instant d'une photo | Marina Dufour Fête des voisins défoulement | Municipalité de Mandeville

Fleurs de macadam | Michèle Cusson

Garage sale | France Locas

Golfoulement | Marie-Josée Tardif

Je peins... je me défoule pour la cause! |

Patricia Berrouard

Karmas yoga de juin des 5 studios

ÔmYoga | Véronique Valin Kick le cancer! 2º édition |

Marie-Pierre Gamache
Le grand cri | Lysa Fournier

Le grand mouillage de merveilles de sable | Festival Merveilles de sable

Les années disco au Beaugarte! | France Locas

Le saut go SkyDive! | Daniel Sévigny Marche dans les rues du village |

Clarence Savoie
Méditation et bols chantants |

Marie-Josée Dauphinais
On se défoule en riant! | Linda Leclerc

Party, picnic, lawn bowling, etc. | Karine Lamarre

RBC half marathon of Sherbrooke | Marie-Josée Tardif

Soccer Outaouais | Marc St-Amour

Un coup de poing pour un coup de pouce | Rubie Doucet

Une note d'espoir | Martin Miljour

Spin contre le cancer | Marie-Hélène Larivière

outdoors | Claire Griswold

Yoga & camp; Kayak, une évasion en eau douce | Marie-Josée Coulombe Yoga on a rooftop terrace | France Locas

Zone forme Grand défoulement | Zone forme Zumba and kick boxing in the great







Cancerto in Gatineau



Momento in Montrea



Cancerto in Quebec City



Cancerto in Sherbrooke



Cancerto in Trois-Rivières

Our Hope-Raising Events

The Quebec Cancer Foundation organizes charitable events to raise funds that enable it to pursue its mission of helping people whose lives have been disrupted by cancer.

During these events held across the province, members of the public and business community in Quebec come together to deliver a message of hope to people facing the disease.

The benefit evenings of the Foundation

In fall 2015, the Foundation hosted five benefit evenings. The prestigious Cancerto/Momento series attracted over a thousand guests and raised more than \$347,000 in support of people with cancer and their loved ones.

These evenings are made possible by the generous participation of artists, ambassadors and partners. We wish to acknowledge their invaluable contribution to the resounding success of these events.

Thank you!

Gatineau

Presented by Familiprix Johanne Giguère with singer and Foundation spokesperson, Bruno Pelletier

Montreal

Momento evening with Laurie Dion, Honorary ambassador

Quebec City

Honorary co-presidents Benoît Caron, Jocelyn Gilbert and Robert Desrosiers, respectively general managers of the Caisses Desjardins of Lévis, Sainte-Foy and Limoilou, with the Orchestre du Septième Art

Sherbrooke

Honorary president Charles Powell,
National Bank Financial with
Sylvie Desgroseillers, Jici Lauzon,
Studio 88 Swing and
LaboKracBoom

Trois-Rivières

Honorary president Carole Chevalier with singer and Foundation spokesperson, Bruno Pelletier

A life-affirming pilgrimage

From September 14 to 27, 2015, some 40 pilgrims took part in a unique and unforgettable experience during the 6th edition of the charitable trip Compostelle en tandem in behalf of the Quebec Cancer Foundation.

The walkers travelled 100 to 200 km along the picturesque road from Conques to Moissac in France as an act of self-transcendence and to generate funds for people with cancer and their loved ones. Together, they raised \$110,814.

We would like to thank all participants for their generous involvement:

Donald Beaulieu | Lyne C. Belisle | Marie Bergevin Marie-Josée Bessette | Linda Bibeau | Gilles Breault Carole Brisson | Jean-François Cardin | Lise Carlos Isabelle Champagne-Lemerises | Raymond Cloutier Jocelyn Côté | Monique Côté Robitaille | Édith Demontigny | Michelle Dufour | Catherine Duplin Chantal Ebacher | Jacques Ferland | Ghislaine Fiset | Louise Forest | Mariette Fournier | Martine Grondine | Denise Guénette | Josée Hamel Carmen Leblanc | Guylaine Leduc | Yvon Livernoche | Suzanne Lupien | Serge Morin Ginette Noël | Josée Parent-Bellevance | Chantal Paul | Linda Paventi | Danielle Pelletier | Denise Perreault | Marie-Pierre Robitaille | Diane Simard Tremblay | Claude Trudel



OSEZ le Mont-Ste-Ann



12 rondes contre le cancer



nationale des aînés



Souper spaghetti du club FADOQ Rawdon



SODEXO CHUS Fleurimont et Hôtel-Dieu

Across Quebec, People are Getting Involved

The Quebec Cancer Foundation is proud to have the support of committed individuals and corporations who organize fundraising events in support of people with cancer in their communities.

Across Quebec, these dedicated folks host community evenings, corporate activities and sporting events. Every year, thanks to their support, thousands of people are able to get the assistance they need to better cope with the disease. Their generosity really changes lives!

We wish to thank them for standing strong with us and helping us empower Quebecers with cancer.

\$20,000 and over

Courir pour la cause et encan | AMVOQ
Défi Félix-Deslauriers-Hallée |
Organizing committee and Deslauriers-Hallée family
Déjeuner du commandant | Sûreté du Québec
OSEZ le Mont-Ste-Anne | Quebec Cancer
Foundation, Fondation des Musées de la civilisation,
Club de ski alpin Rouge et Or and Mont-Ste-Anne
Soirée Victoire | Danielle Simard

\$15,000 to \$19.999

APACE | Pfizer, Janssen and Celgene Nordik Spa-Nature, Détendez-vous pour la cause | Martin Paquette

\$10,000 \$ to \$14,999

Nordik-Orkestra Masked Ball |
Martin Paquette and Alex Van Diren
Michel Riel Walk | Michel et Pauline Riel,
Johanne Michaud, Lise Michaud, Line Piché
and Club d'âge d'or de Déléage
Ski for a good cause |

Cercle finance du Québec and CFA
Un 100 pour la cause |
Esther Wanderlin and Mathieu Moreau

\$5,000 to \$9,999

24 heures du Lac Archibald | Philippe Canac
Marquis
Boot camp | Daniel Blouin, Marie-Pier Cyr
and Cedrick Desjardins
Car for life | ARPAQ
Colette Jubinville
Dance evening | André Chamberland
Golf Classic | Ghislaine Ritchie

Golf Tournament | Paul-Émile Ottawa

Journée nationale des aînés | FADOQ Outaouais, Lise Desaulniers

Mission Tournesol | Andrée Jolette Gaudet SODEXO CHUS Fleurimont et Hôtel-Dieu

\$2.000 to \$4.999

12 rondes contre le cancer | Olivier Létourneau
Bowl-a-thon of retired school principals of
Lanaudière | Rachel Desrochers
Country evening | Lorainne Blondin
Evelyne-Cardin Memorial | Alain Levasseur
Gourmet golf tournament | Roger Marceau
Oblic contre le cancer | Chloé Sainte-Marie
Orchestre symphonique de Québec | Hélène Déry
Regional bowl-a-thon of Lanaudière |
Pierre Trudeau
SFL golf tournament | Pierre Lafleur

\$1.000 to \$1.999

Bar la Babiche-pourboire 1 jour | Sylvie Marcoux
Basket draws | Anonyme
Benefit brunch of the St-Félix-de-Valois Knights of
Columbus | Bernard Coutu et Patrice Ayotte
Brunch in Bedford | Claude Mortagne
Ensemble, on en rit | Francis Allard
Entreprendre un sourire | Étudiants en Gestion
de commerces -Cégep de Sherbrooke
Essipit Hockey | Janic Boisvert
La Pocatière benefit show | Kassandra Blouin
Les Petits Explorateurs | Nathalie Lacroix
Spaghetti dinner of the FADOQ Rawdon club |
Mariette Béliveau





Donors

2015 Annual Campaign

There is no such thing as a small donation, since all aifts have the power to change lives, one at a time. Thanks to the generosity of its donors, the Quebec Cancer Foundation is able to reach out to people with cancer and their loved ones. Their support is priceless to thousands of people every year. We wish to take this opportunity to express our deepest gratitude to them.

THANK YOU so very much!

\$50,000 and over

- · Fondation J.A. DeSève
- Fondation Norman Fortier

\$25,000 - \$49,999

- · Fiducie de Charité
- · Hydro-Québec
- · UAP Inc.

\$10.000 - \$24.999

- Anonymes
- AGyours International Inc.
- Banque CIBC
- · Finances Québec
- Gestion P.E.L.L. Inc.
- Shorcan Brokers Limited

\$5.000 - \$9.999

- Artbeat Studio inc.
- · Caisse Desjardins de Trois-Rivières
- Fondation Armand Martel
- Fondation Sibylla Hesse
- Gaz Métro
- Gisèle Baril
- Marcel Vaillancourt
- Mission Tournesol
- · Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.
- Patrick Pellerin
- Power Corporation





1832 Asset Management L.P. | 8668299 Canada Inc (Tapis Rouge gestion d'événements) | A.P.P.F.M.U.S. | Alain Ouimet | Alary St-Pierre & Durocher Arpenteurs | André Bérard | André Brodeur | André De Bellefeuillle | Anne Bélanger | Anne-Marie La Traverse | Arbo-Pro Emondage Inc. | Association des caisses Secteur B-F/Érable | Bell Media | Bernard Lamarre | Bertrand Poirier | Briquetage Maconnerie Montréal inc. | Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN | Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie | Centraide du Grand Montréal | Charles Verdon | Chevaliers de Colomb - Conseil 1887 | Chevaliers de Colomb - Conseil 4220 | Chevaliers de Colomb - Conseil 5228 | Chevaliers de Colomb- Conseil 7221 | Claret | Claudette Gauvreau | Club FADOQ Rawdon | Club Social Marmen inc. | Compagnie Jacques et Delorme | Compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa | Conseil de la Première Nation des Innus Essipit | Conseil des Atikamekw de Manawan | Coop camping Saint-Esprit | Corporation des Soeurs franciscaines | Corus Média inc. | Denis Couture | Denis G. Robitaille | Denise Bédard | Desjardins Sécurité Financière | Diane Creedon | Dollarama s.e.c./l.p. Émilien Bolduc | Émilienne Chouinard | Éveline Préville | Extrucan Inc. | Fédération des Caisses Desigrations du Québec | Fidelity Investments Canada Inc. | Fondation Carrousel du fond du coeur | Fondation Deloitte Canada | Fondation des Travailleurs (euses) de L'Usine Bridgestone | Fondation du CHUS | Fondation Martineau Drapeau | Fonds des employés de la Fondation québécoise du cancer France Doyon | Francine Boivin | Frédérique Latraverse | Garoy construction inc. | Georges Gantcheff | Georges Mace | Gestion André Waechter inc. | Gestion TransForce | Gilberte Rocheleau Clément | Groupe de Divertissement SAF inc | Huguette Sauvageau | Jacques Laplante | John Rae | Jules Babineau | Laurette Robillard | Les Assurances Robillard & Associés Inc. | Les Centres d'Achats Beauward Ltée Lionel Quellet | Lorraine Blondin Chalifoux | Loto-Québec | Louise Labrecque | Luljeta Kadesha | Marc Lechasseur | Marcil Lavallée Marie Bertrand | Martin Bélair | Mathieu Sirois | Michel Turcotte | Monique Héroux | Municipalité de Val-des-Monts | Paul Lauzon | Paul-A. Gourdeau | Pharmaprix (9171-4329 Québec) Inc. | Pierre Lafortune | Potvin CPA et associés | Province du Canada des Filles de Jésus Ray Metal Joliette Ltée | RBC Foundation / RBC Fondation | Restaurant EggsCrêpes | Robert Paré | Roger Marceau | Solange Ouellette SPB Solutions inc. | Sûreté du Québec - District de la Montérégie | Suzanne De Grandpré | Sylvain Turenne | Sylvie Gauthier | Systèmes de Gestion Overdrive | TELUS | The Côté Sharp Family Foundation | United Way of Greater Toronto | United way of Ottawa | Wal-Mart Canada William Houde Ltée | WSP Canada Inc. | Yves Sauvageau

\$500 - \$999

7703481 Canada inc. | Société immobilière Adam | Aéroports de Montréal | Agathe Simard | Alarie, Georgette | Alexandre Lafrenière Amélie Houle | Amico | André Bigras | André Cauchon | André Durand | André Perreault | Andrée Desbiens | ARCA Solutions Logistiques inc. | Ariane Dumotier | Arrimage Québec Ltée | Association Âge d'or Sainte-Madeleine | Association des policières et policiers provinciaux | Auberge Saint-Fortunat inc. | Baillargeon, Michel | Banque nationale du Canada | Bellai & Frères Construction | Bernadette Élie | Bernard Dubost | Bmo Nesbitt Burns Inc. | Bonair SD inc. | Boutique X20 inc. | Caisse Desjardins de La Tuque | Caisse Desjardins de Lévis | Caisse Desjardins Des Rivières de Québec | Caisse Desjardins des Verts-Sommets | Caisses Centre de la Mauricie | Canadian Tire (Shawinigan) | Cao Thi Thanh Van | Catherine Brodeur | Chantal Vallée | Chevaliers de Colomb - Conseil 1209 | Chevaliers de Colomb - Conseil 7661 | Christian Lemay | Classique Guillaume Beaudoin | Claude Arseneau C.A. | Claude Turcot | Claudette Leblanc Clément Laffitte | ClickTouch America Inc. | Clinique Ophtalmologique Jean Mayer Inc. | Club Lions de Macamic inc. | Conrad Cormier Construction Alain Morin Inc. | Construction Anjinnov Inc. | Construction Jacques (1977) Inc. | Coulombe & Guérard inc. | Création Lily Rose Daniel Garant | Denis Lizotte | Denise G. Gagnon | Diane Moreau | Dominique Bélanger | Doris Desmarchais | Ferme Jozaben s.e.n.c. Fernande Hébert | Forage + | François Dubé | François Belisle | François Gagnon | François Laroche | François Senécal Tremblay | Gaëtan Drapeau | Georges C. Forest | Georges Gravel | Gestion ASL inc. | Ghislaine Groleau | Gilles Roussel | Ginette Nantel | Groupe Cloutier inc. | Groupe Gaudreault Inc. | GROUPE MACK/VOLVO MONTREAL | Groupe N.A.D.L. Groupe Restos Plaisirs Inc. | Groupe Robert Inc. Guy Joron | Guy Rousseau | Hélène Binette | Hélène Gagnon | Hélène Germain Decorwin Hélène Trahan | Huguette Roussy | Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. | Isaute Montreal est, 8837821 | Jacqueline Tremblay | Jacques Cloutier | Jacques Gauthier Jacques Raparé | Jacques Riopel | Jean Crépeau | Jean Dallaire | Jean Martin | Jean Poliquin | Jean-Marie Van Der Maren | Jeanne Chamberland | Jocelyne Anctil | Jocelyne Thouin | Johanne Audet | Kim Hang Chu | Laurent Déry | Le Groupe Master inc. | Le Groupe Océan Inc. | Le Relais La Tuque 2005 Inc. | Léopoldine Asselin | Les Dominicaines Missionnaires Adoratrices | Les petites soeurs de la Sainte-Famille | Line Daneau | Lise Frappier | Lise Gravel | Lise Houle | Louis Desjardins | Louis Léveillé | Louis Pranno | Louise Constantineau m.d. inc. | Louise Fournier | Louise Lessard | Louise Roy | Lucie Bergeron | Marc-André Rioux | Marcell St-Jean | Marcelle Desjardins Marie-Claude Chevrette | Marie-Claude Labrie | Marois Électrique (1980) | Itée | Metro Plus Charlesboura | Michel Côté | Michel Dubé Michel Émard | Micheline Garneau | Micheline Rouleau | Monique Jobin | Monique Lafrance | Monique Viens | Municipalité de Sacré-Coeur Municipalité de Trois-Rives | Murielle Corriveau | Nitrex Metal Inc. | Normand Dumas | Normand Rodrigue | Paolo Paluzzi | Pascale Boutry Patrick Fex | Pauline Labelle Borduas | Pierre Audet-Lapointe | Pierre Turgeon | Pierre Vézina | Pierrette Larouche | Pierrette Larouch Rachel Lamarre Côté | Raoul Buser Ratelle, Ratelle & Associés, s.e.n.c. | Raymond Lavertu | Raymond St-Marie | Raymonde Benoît Réal St-Jean | Reine Dessertine | Réjeanne Galipeau | Re-Mat Inc. | Richard Burns | Richard Jacques | Richard Lefebvre | Robert Garand Robert Graham | Roger Lévesque | Rollande Garceau | Rôtisserie St-Hubert | Sébastien Aubin et Nadine LaCasse, pharmaciens | Smart & Biggar | Solange Duval | Suzanne Boileau | Suzanne Giarrusso | Suzanne Morin | Suzanne Pomerleau | Suzanne Saint-Denis | Sylvain Massé Sylvana Gouger | Sylvie Marcoux | Sylvie Nault | Sylvie Pilon | Tatiana Luzzi-Ciupka | Thérèse Chapdelaine Forest | Thérèse Galipeau Thérèse Leroux | Thérèse Portelance | Thérèse Robitaille | Thérèse Sheffield | Ville de Québec | Ville de Repentigny | Ville de Saint-Lin-Laurentides | Virgile Buffoni | Walmart - Succursale de Sherbrooke | Yvan Dubois | Yves Tousignant | Yvon Savaria

While it is always a challenge to present an accurate list of donors, it is extremely important to us at the Foundation to take the time to recognize each and every one of our donors. If an error has inadvertently occurred in our listing, please let us know by contacting Magnolia Herrera at 1 877 336-4443 or at mherrera@fqc.qc.ca.



Recognition Evening

On October 14, 2015, the Quebec Cancer Foundation hosted its first recognition evening at Saint James's Club in Montreal.

Two founding doctors honoured

At the event, Board President Martin Dupras announced the creation of two \$10,000 endowment funds in honour of Dr. Pierre Audet-Lapointe and Dr. Michel Gélinas. These renowned specialists have each made an exceptional contribution to cancer care and, in 1979, founded our organization, which is now more important than ever.

For over 35 years, both doctors have been actively involved with the Foundation. They are pleased with the launch of the new funds, which will be dedicated, on a permanent basis, to the pursuit of the Foundation's mission.

"When I was a young doctor, I noticed a lack of patient services. I realized that many of them did not have the financial means to get the care they needed, since they could not afford to travel to major cities for their treatments. I earnestly hope that the income generated by these funds will help guarantee access to accommodation services for families experiencing the hardship of cancer, because the problem still exists in Quebec today," Dr. Gélinas explained.

Dr. Audet-Lapointe was also very happy with this initiative, since it will ensure the continuity of care for patients. "The same purpose that motivated me when I started, still drives me today. What I want

most is to see all Quebecers having the proper support and care. I would like this fund to be used to provide psychological support to those facing illness and to their loved ones so they can all better cope with cancer."

Shining the spotlight on the Foundation's major donors

During the recognition evening, the Foundation also acknowledged its major donors, who are members of the Philanthropists Circle or the Builders of Hope, the Foundation's two recognition circles

Individuals, corporations, private foundations and organizations were officially admitted into the circles and received a certificate and a signed silkscreen reproduction of a work by artists Geneviève Jost and Gérard Dansereau.

The Quebec Cancer Foundation is deeply grateful for the support of these big-hearted donors who, for over 35 years, have helped our organization support people facing the hardship of cancer.

Donor Recognition Circles

For a second year, the Quebec Cancer Foundation is proud to recognize all of those who support its mission of helping Quebecers affected by the disease.

Philanthropists' Circle

The Philanthropists' Circle brings together more than 500 individuals, corporations and private foundations that have made significant donations over the years. Together, through their outstanding generosity, they are helping thousands of men and women better cope with cancer.

\$1,000,000 and over

Chevaliers de Colomb

\$500,000 - \$999,999

Fondation J.A. DeSève
Loto-Québec

\$100,000 - \$499,999

Bell Canada
BNP Paribas (Suisse)
Brault & Bouthillier
Fondation Armand Martel
Fondation Céline Dion
Fondation du Centre de santé et des services
sociaux de Gatineau
Fondation J. Armand Bombardier
Fondation Molson
Fondation québécoise de la massothérapie
Fonds des employés d'UAP inc.
Hydro-Québec

\$50,000 - \$99,999

Fédération des Caisses Desjardins du Québec
Fondation Paul A. Fournier
Fonds de charité des employés de la CUM
Fonds de solidarité FTQ
Gilbert Ouellette
Les Producteurs de lait du Québec
Lorraine Vézina

\$15.000 - \$49.999

Agropur | Aliments Krispy Kernels | André A. Costin | André Brodeur Anonymes Banque CIBC | Banque Laurentienne du Canada Banque Nationale du Canada | Bernard Lamarre | Brookfield BRP Canada Corp. | Caisse Desjardins du Quartier-Latin de Montréal Carrefour Longueuil Inc. | Centre d'information communautaire et dépannage inc. | Construction Aps 2000 Inc. | Construction Teknika Inc. | Constructions Beauce Atlas Inc. | Entreprises Électriques Charmau Inc. | Fibre Noire Internet Inc. | Foce | Fondation Brujavin Fondation Céline et Jacques Lamarre | Fondation de bienfaisance T.A St-Germain | Fondation de l'hôpital de Sherbrooke | Fondation Martineau Drapeau | Fonds de bienfaisance des Employes d'Oa Fonds de charité Banque de Montréal | Fonds des employés d'IBM | Fonds des employés Johnson & Johnson | François Senécal Tremblay | Frank Ferlaino | Gabrielle Girouard | Gaz Métro | Gestion P.E.L.L. Inc. | Gisèle Baril | Groupe Master S.E.C. Henri Côté | Industrielle Alliance | J.P. Lessard Canada Inc. | Jean Brouillard Communication Inc. | Jérôme Hogue | Johane Gagnon Laflamme Portes et Fenêtres | Les Agences Robert Janvier Ltée Les Oeuvres Hedwidge Buisson Inc. | Les Placements Jean-Paul Auclair Inc. | Maison Ami-Co (1981) Inc. | Maxmedia Inc. | Métro Richelieu | Novartis Pharma Canada inc. | Paquette & Associés Pharmacia & Upjohn | Pierre Audet-Lapointe | Pierre Laurin Plomberie Robinson Ltée | Power Corporation | Promutuel Capital, société de fiducie inc. | Provigo | Québecor Média Radio-oncologues associés du CHUM | Raymond Chabot Grant Thornton | RBC Banque Royale du Canada | Réal St-Jean | S.T.T Brasserie Labatt (CSN) | Shorcan Brokers Limited | Suzanne De Grandpré | Tuyauteries Gicleurs Trois-Rivières | United Way of Greater Toronto | Ville de Gatineau | Zeneca Pharma Inc. | 3249531 Canada inc.





\$4,000 - \$14,999

A. Jean De Grandpré | Acoustique de l'Estrie Inc. | Aéroports de Montréal | Agnès Galarneau | AGyours International Inc. | Alain Mérand | Alain Ouimet | Alice Sévigny Amal Boutros | André Bigras | André Cauchon | André De Bellefeuillle | André Grenier | André Hardy | André Léger | Annick Gauvreau | Anonymes | Apotex Inc. A.P.P.F.M.U.S | Armoires de cuisine NAC | Artbeat Studio inc. | Arthur Willmott Worth Assemblée Révérend Élie Dufresne 1011 - 4º Degré | Association des caisses Secteur Bois-Francs/Érable | Association des pompiers retraités de Montréal inc. AXA Assurances Inc. | Beaucher Électrique Inc. | Bernard Dubost | Bernard Dupuis Bertrand Poirier | BMO Nesbitt Burns | BNP Paribas (Canada) | Bombardier Inc. Boutique X20 inc. | BPR Bâtiment Inc. | Bridgestone Canada Inc. - Usine de Joliette Bristol-Myers Squibb Canada Inc. | C.G.I. Inc. | Caisse de Dépôt et de Placement du Québec | Caisse Desjardins de Limoilou | Caisse Desjardins de Trois-Rivières Caisse populaire Saint-Stanislas de Montréal | CanadaHelps.org | Capital Fire Protection | Cécile Bouchard | Charles Laurendeau | Charles-Albert Poissant Claire Peters | Claude Chartier | Claude Desmeules | Claude Gamache | Claude Grefford | Claude Labarre | Claude St-Amour | Claude Turcot | Claudette Tradounsky Clermont Blanchet | Colette Matteau | Collins & Aikman Canada Inc. | Compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa | Conrad Cormier | Construction Geratek Construction Novex | Construction Opéra Inc. | Constructions Écho Inc. Corporation des Soeurs franciscaines Cosmair Canada Inc. CSSS de Gatineau | Daniel Blouin | Deloitte S.E.N.C.R.L. | Denis Couture | Denis Hébert | Denis Labarre Assurances Inc. | Denis Marceau Denis Piché | Denise G. Gagnon | Denise Héroux | Denise L. Bissonnette Denise Malo | Denyse Thouin | Desjardins Assurances générales | Desjardins Sécurité Financière | Donald Cossette | Doris Desmarchais | Édith Gauthier | Éditions de Villers Inc. | Éliette Côté | Élise Benny | Émilien Bolduc Émilienne Chouinard | Étienne Vendette | Extrucan Inc. | Ferland Rodrigue Ferlande Hébert | Fondation Sibylla Hesse | Fonds d'employés Sun Life du Canada | Fondation Bergeron-Jetté | Fondation Carrousel du fond du coeur Fondation des Légendes du Hockey | Fondation du CHUS | Fondation Famille Benoît | Fonds d'aide Frères des écoles chrétiennes | Fonds d'employés de BMO | Fonds d'employés de Johnson & Johnson Inc. Fonds d'employés de TELUS | Fonds de la Caisse des employés et retraités du CN | Fonds des employés de Sears Canada Inc. | Francine Tremblay François Gagnon Françoise A. Roy Françoise Dumont Fraser Milner Casgrain LLP / S.E.N.C.R.L. | Frédérique Latraverse Garde Paroissiale St-Isaac Jogues d'Asbestos Inc. | Geneviève Jost Georges Mace | Georges Mayer | Gérald E. Plamondon | Gérard Dansereau Gérard Desjardins | Gérard Dufour Consultant Inc. | Gerardo De Lucia Germain Benoit | Gertrude Lessard | Gestion André Waechter inc. | Gestion Jean-Paul Auclair Inc. | Gestion TransForce | Gilles Côté | Gilles Lacourse Gilles Landry | Gilles Roussel | Gilles Plamondon | Gilles Therrien | Ginette Rodrigue | Ginette Saint-Jean | Glaxo Wellcome Inc. | GlaxoSmithkline Gouvernement du Québec | Grant Guèvremont | GreenField Ethanol Québec inc. | Groupe Canam Inc. | Groupe Jean-Coutu | Groupe Permacon Inc. | Groupe Poliquin-Wakefield Group inc. | Groupe TVA Guy Bernier | Guy Véronneau | Hedwidge Barbeau Cote | Heenan Blaikie S.E.N.C.R.L., SRL/LLP | Hélène Beauregard | Henri Dubuc Henriette Cormier | Hub International | Huguette Blais | Huguette Lessard

Huguette Mayrand | Immeubles E. Tassé Itée | Imprimerie Québecor inc. Jacqueline Ouellet | Jacqueline Tremblay | Jacques Cloutier | Jacques Laplante Jacques Major | Jacques Saint-Laurent | Janet Sanders | Jean Chalifour Jean Crépeau | Jean Deaudelin | Jean Fontaine | Jean Lauzé | Jean Martin | Jean Mayer | Jean Neveu | Jean Paré | Jean Thompson Beauchamp | Jean-Claude Héroux | Jean-Louis Doire | Jean-Louis Fontaine Jean-Marc Eustache | Jean-Marie Van Der Maren | Jean-René Giguère Jeannette Sansoucy | Jean-V. Guimond | Johanne Hébert | Judith Mappin Julie Lagacé | Justice Québec | La maison Simons Inc. | Laurette Robillard Lavery, De Billy | Le Journal de Montréal | Leprohon Inc. | Les Assurances Robillard & Associés Inc. | Les centres d'achats Beauward Itée | Les Fromages Saputo Ltée | Line Chabot | Lionel Ouellet | Lise Gravel | Lise Samson Lorraine Drouin Chassay | Louis Bernier | Louis Carrière | Louise Beaulieu Louise Bourassa | Louise Constantineau m.d. inc. | Louise L. Lamarre | Louise Labrecque | Louise Lessard | Louise Roy | Louis-Philippe Blouin | Lucette Genest | Lucette Robert Marois | Lucille Mathieu | Lydia Sirois | M.E. 2000 Inc. Maconnerie L.N. Beaudoin Inc | Maconnerie, Grues Desrosiers Inc. | Madeleine Lavoie | Marc Carrière | Marc Gravel | Marc Lechasseur | Marcel Benjamin | Marcel Deaudelin | Marcel Vaillancourt | Marcelle Berger Marcelle Berger | Marcelle Bergeron | Marcelle Sarault Poissant Marguerite Désaulniers | Marguerite Gaudreault | Marguerite Langevin Marguerite Pépin | Marie Bertrand | Marie-Paule Paulin | Marius Dubois Martin Bélair | Maryse Gaudreault | Mathieu Sirois | Michel Émard | Michel Lemieux | Michel Pilon | Michel Vachon | Micheline Content | Micheline Drapeau | Michelle Beauclair | Monique Héroux | Multi-Énergie Best Inc. Nathalie St-Amant | Navada Itée | Nelson Harvey | Nico Metal Inc. Normand Parisella | Odile R. Paradis | Oeuvre Hedwidge Buisson Inc Pascal Di Tomasso | Patrick Pellerin | Patrick Sullivan | Paul Beaudoin Paul Dumont | Paul Lauzon | Paul Leduc | Paul-Aimé Sauriol | Paul-André Fecteau | Pauline Tremblay | Pharmascience Inc. | Pierre Giroux | Pierre Jones | Pierre Lafortune | Pierre Poitras | Pierre Robitaille | Pierre Rodrigue | Pierre Schmidt | Pierre-G. Jobin | Pierrette Legault Dufour Placements Erablys inc. | Pratt & Whitney Canada | Pro Max Pub (9266-0372 Québec) inc. | Province du Canada des Filles de Jésus Rachel Lamarre Côté | Raymond Boucher | Raymonde Benoit | RBC Foundation/ RBC Fondation | Réal Halde | Reine Dessertine | René Coulombe René Trudel | Richard Fortin | Richard Lefebvre | Richard Michaud Rio Tinto Alcan | Robert Burns | Robert Delorme | Robert Graham Rolande Archambault | Services Industriels J.P. Marcouiller Inc. | Shire Biochem Inc. | Side Acoustique Inc. | Simone Perreault | Simone Proulx Czyborra Simone Sauvé | SNC-Lavalin Inc. - Division Industrielle | Société des Alcools du Québec | Société Radio-Canada | Solange Ouellette | Soprema Etancheite Inc. | Stanley Security Solutions - CSS Canada | Sun Life du Canada, Compagnie d'Assurance-Vie | Susan G. Scott | Suzanne Bertin | Suzanne Blanchet | Sylvain Massé | Sylvie Bourdon Lareau | Sylvie Gauthier Tac Tic Direct inc. | Tarkett | Thérèse Galipeau | Thérèse Gaudreault Thérèse Gélinas | Thérèse Portelance | Tim H. Dunn | Université Laval Vannes & Raccords Laurentian Ltée | Vif Communications | Ville de Trois-Rivières | Wal-Mart Canada Corp | William Grant & Son's | YC Productions Inc. | Yvette Chouinard | Yvette Lajeunesse | Yvon Deschamps | Yvonne Goudreau Wonne Simard | 7one3 inc



Builders of Hope Circle

Builders of Hope are donors who have chosen to include the Foundation in their estate planning, through a bequest or other form of planned gift. They wish to see the mission of the Foundation continue for years to come so that people whose lives are disrupted by cancer may receive the help they need.

Bequests

Adrien Charbonneau	Frances Corey	Jeannette	Madeleine Larocque	Pierrette Dufresne
Adrien Godfrind	Francine Vigneux	Chevrier Houle	Madeleine Lesage	Réal Bergeron
Alcide Descarraux	François Joseph	Jeannette Génois	Madeleine Marsan	René Gignac
Alan C. Webster	Dauvergne	Jeannine Chénard	Madeleine St-Hilaire	Rita Poulin-Languedoc
Alexina Lessard	Françoise Flynn Simard	Jeannine Vignola	Madeline Carrier	Rita Therrien
Aline Parent	Gabriel Bessette	Jean-Paul Geoffrion	Marcel Gendreau	Robert Chisholm
Amal Ibrahim Boutros	Georgette Hult	Jemima	Marcel Grégoire	Robert S. Laporte
Amélie Grenier	Georgette Dufort	Ritchie Goudreau	Marcel Lacroix	Robert Simard
André Bessette	Georgette Ménard	Johanne Favreau	Marcelle	Roger Dufort
André Perrault	Gérard Beaudry	Josée Lapierre	Gagnon Golmann	Roger Girouard
Anita Beauséjour	Gérard Burns	Jules Blais	Marcelle	Rolland Robert
Annette Lapointe	Gérard Delisle	Jules Paradis	Goyette-Décary	Rollande
Anonymes	Gérard Roussel	Julien Leduc	Marcelle Guy	Guertin Bussière
Antonia Sansoucy	Germaine Binette	Julienne Noël	Margaret Swanson	Rosaire Léveillée
Béatrice Lafontaine	Germaine Gravel	Juliette S. Poirier	Marguerite Allaire	Rosaire Poulin
Berthe Legault Martel	Germaine Lavoie	Laurette Besner	Marguerite	Rosalie Cédilot
Bessie May Whithead	Gertrude Lavoie	Laurette Dufort	Desmarais Guillemette	Rose Pagé
Blanche Fugère	Ghislaine Cadieux	Laurette Kidder	Marguerite St-Pierre	Rose-Aimée Fleury
Brigitte Larouche	Gilles Fréchette	Laurette	Marguerite Tremblay	Rose-Aimée Pelletier
Camille Blouin	Gilles McDuff	Langelier-Lachapelle	Marguerite-Marie	Rose-Emma Duchesne
Carmen	Ginette Côté	Léna Boudreau	Haguette	Ruth Collet
Turgeon Lapointe	Guy Lamontagne	Léo Gauthier	Marie Paquet	Serge Lefèbvre
Cécile Audet Hogan	Guy-Anne Mailloux	Lionel Duval	Marie-Adeste Martin	Serge Mandeville
Cécile Bérichon-Gibbs	Hélène Germain	Lise Desrochers	Marie-Anne Mercier	Simone Boulanger
Cécile C. Gaudreau	Decorwin	Lise Giroux	Marie-Denise Denis	Simone Desjardins
Cécile C. Rousseau	Hélène McNaulty	Louise Chamberland	Marie-France Cheutin	Simone Lavoie
Cécile Grenier	Hélène Richard	Louise Gariépy	Marie-Rose Bigras	Stella Corcoran
Cécile Pinard	Henri Chabot	Louise Sirois	Mariette Deschênes	Suzanne Bertin
Célina Dupaul	lda Tremblay	Louise Tremblay	Mary Laure	Suzanne Therrien
Claire Bessette	J.F. Adrien Demers	Louis-Émile Boutin	Van Ysendyck Fraikin	Sylvie Dallaire
Claude Fortin	J.Lucien Bertrand	Louisette Deschênes	Mercedes R. Parifsky	Thérèse Giguère
Clémence Brunelle	Jacqueline	Louis-Philippe Blouin	Michel Laplante	Thérèse Phaneuf Malozzi
Colette Blanchet	Labonville Croteau	Louis-Philippe Durette	Micheline	Thérèse Rivard
Cyrille Demers	Jacques Goudreault	Luc Thouin	Rolland Lévesque	Thérèse Roux Hudon
Daniel Grégoire	Jacques Lafontaine	Lucette Genest	Michelle Ducharme	Thérèse St-Jean
Desmond Findlay	Jacques Paradis	Lucette Proteau	Monique	Thérèse Tremblay Côté
Diane Drouin	James Dudley Egan	Lucia Larocque	Amos Gauthier	Thérèse Turgeon
Dolorès Mathieu	Jean Lortie	Lucien Bédard	Monique Huot	Thomas Lyonnais
Dorothy Derochie	Jean-Baptiste Hardy	Lucien Chartrand	Monique Legault	Victor Racine
Édith Dion	Jean-Claude Bohrer	Lucienne Choquette	Noëlla Boutin	William J. Burns
Edward Spiegle	Jean-Guy Poliquin	Lucienne Deneault Dion	Odilon Laperrière	Winslow M. Shufelt
Élise Dubé	Jean-Marc Chaput	Lucille Chénard	Olivette Payette	Yolande Chartrand
Emma Duquette	Jean-Marc Soucy	Lucille Gélinas	Ovide Chartrand	Yves Laurin
Eva Lauzière	Jeanne d'Arc Bouchard	Lucille Genest	Paul Rémillard	Yves Léveillé
Fedora Giroux Beaudoin	Jeanne d'Arc Dancause	Madeleine Gagnon	Paul Venditti	Yvette Beaulieu
Fernand Giguère	Jeanne d'Arc	Madeleine Giguère	Pauline de Villers	Chamberland
Fleurette Wingender	Vincent Desbiens	Madeleine Girard	Pauline Houle Bergeron	Yvette Bernier Larivée
Florentine Rhéaume		Madeleine Heriteau	Pierre Lavallée	Yvonne Gauthier

Planned Giving Pledges

Agathe Allaire	Louise Masson	Micheline	Pierre Daloze	Rosemonde Mandeville
Gabrielle Girouard	Marc Wilfrid Lefebvre	Legault Bellefleur	Pierrette Boucher	Stéphan Hawran
Gilles Lacourse	Mariette Laramée	Gérard Ringuette	Raynalde Bourgeois	
Jocelyn Riopel	Michel Gélinas	Normand Nadeau		

While it is always a challenge to present an accurate list of donors year after year, it is extremely important to us at the Foundation to take the time to recognize each and every one of our donors. If an error has inadvertently occurred in our listing, please let us know by contacting Sylvie Bouchard at 1 877 336-4443 or at sylvie.bouchard@fqc.qc.ca.



Volunteers

The Foundation is always appreciative of the generosity of its volunteers, whether they are active a few hours a month or week, on an occasional or regular basis. Their valued assistance helps the Foundation pursue its work of supporting Quebecers living with cancer.

Every year, these ambassadors lend a hand in a variety of ways by promoting our services, accompanying people with cancer and their loved ones or raising funds among the Quebec public and business community.

We extend our heartfelt thanks to them for standing by our side, giving hope and courage to those whose lives have been impacted by cancer.

2015 Corporate Volunteers

Montreal

- · Frédéric Beauchemin, Scotia Bank
- Denis Boivin, FCPA, FCA
- Jacynthe Côté, Corporate Director, Suncor and TC Transcontinental
- Laurie Dion (young woman with brain cancer), Ambassador of Momento 2015
- Chantale Goyette, BNP Paribas
- Mylène Guertin
- · Marie-Hélène Hivon, Intrafic
- Daniel Lebeuf, BMO Nesbitt Burns Inc.
- Robert Paré, Mazars Canada
- Ibti Saadi, Restaurant Le Richmond
- Elizabeth Tanguay, Novartis Canada
- Nathalie Tousignant, MOAQ
- Francine Allard, Voyages Fascination Louisbourg

Estrie

- Lyne Arsenault, National Bank Financial
- Michel Bédard, Hood Packaging
- Élisabeth Brière, Monty-Sylvestre
- France Campeau, National Bank Financial
- Lyne Champagne, National Bank Financial
- · Guillaume Côté, Flexi-Médic
- Pierre Dubois, National Bank Financial
- Nathalie Duvivier Gautier, National Bank Financial
- Diane Fortier, Pfizer
- Simon Gareau, Raymond Chabot Grant Thornton
- Lydia Gevry, National Bank Financial
- Gabrielle Hommans, Restaurant Choux de bruxelles
- François Jacques, National Bank Financial
- Vanessa Lavoie, National Bank Financial
- François Lemieux
- Diane Lessard, National Bank Financial
- Charles Powell, National Bank Financial
- · Josée Veilleux, National Bank Financial

Outaouais

- Lise Desaulniers, FADOQ Outaouais
- Pierre Lafleur, Services financiers SFL Outaouais
- Éric Barrette, Knights of Columbus, Council 5228
- Martin Paquette, Nordik Spa-Nature
- Alex Van Dieren, Orkestra
- André Gosselin
- Mélanie Gauthier, Buffet des Continents
- · Guy Girard, Santé Universelle
- · Steeve Bouthilette, RBC Wealth Management

Quebec City

- Pierre Arrien, Association CFA Québec
- Roger Beaudry, Bernier Beaudry Corporate Lawyers
- · Mario Bédard, Mallette
- Daniel Blouin, Author and guest speaker
- · Benoît Caron, Desjardins, Caisse de Lévis
- Marie-Claude Chevrette, Éconeau
- Robert Desrosiers, Desjardins, Caisse de Limoilou
- · Donald Doyon, Pressing Aquanet
- · Nathalie Fleur, Speed Média
- Jocely Gilbert, Desjardins, Caisse de Sainte-Foy
- Pascal Guérin, Talbot Olivier Côté et Associés
- Pierre Lamontagne, BCF Corporate Lawyers
- François Lefebvre, BCF Corporate Lawyers
- Guy Massé, Légendes du rock CHOI Radio X
- Guillaume Morency, Desjardins Group Pension Plan
- Marto Napoli, NRJ 98,9 host
- Patrice Paré, Ministère des finances du Québec
- Laurent Ploude, Groupe Voyages Québec
- Josette Rivard, Desjardins Securities
- · Clément Roberge, Cercle Finance du Québec
- Lucie Rochette, Regard Gestion financière
- · Shirley Roy, Shirley Roy événementielle
- Marie Carole Tétreault, Fasken Martineau
- Jocelyn Thémens, Éditions Le Dauphin Blanc

Mauricie

- Francine Beaudet, Centre des Roses
- · Yves Béland, Géomatique BLP
- Lyne Bernier, Boromax
- Francine Bordeleau, Caisse Desjardins de La Tuque
- Gérard Bruneau, Municipalité de Saint-Maurice
- Pierre Champagne, Desjardins Entreprises Centre et Haute Mauricie

- Carole Chevalier, Mouvement Desjardins
- Daniel Daguerre, Excel Gestion Privée
- Yves Garceau, Corporate Development Consultant
- · Lucien Mongrain, Municipalité de Trois-Rives
- Jacques Picard, Zou!com
- Johanne Tourville, Centre de Lasérothérapie 3001
- Alain Vallée, Municipalité de Ste-Thècle
- · Chantal Veillette, Visavie
- François Vincent, Radiation Oncologist

Centre-du-Québec

- · Marcel Bergeron,
- · Municipalité de Notre-Dame-du-Bon-Conseil
- Jean Boilard, AaZ Netmédia Inc.
- Marc Descôteaux, Municipalité de Sainte-Moniaue
- · Denys Diamond, Nicolet Chrysler Fiat
- · Lionel Fréchette.
- · Municipalité de Sainte-Hélène-de-Chester
- Sylvain Labrecque, Municipalité de Lyster
- Michel Larochelle,
- Municipalité de St-Christophe-D'Arthabaska
- Marc Morin, Ville de Victoriaville
- Daniel G. Nolett, Band Council of Wôlinak
- Martine Pépin, Chambre de Commerce et d'Industrie du coeur du Québec
- · Jean Rousseau, Ville de Nicolet
- Judith Tourigny, Desjardins Business
- Yves Tousignant, Municipalité Saint-Pierre-les-Becquets

Lanaudière

- André Auger
- Martin Bélair, National Bank Financial
- Normand Champagne, Municipalité de St-Jean-de-Matha
- Gaétan Gravel, Ville de St-Gabriel, MRC de D'Autray
- Pierre Lasalle, Municipalité de St-Jacques
- Jean-Claude Gravel, Ville de Lavaltrie
- Alain Larue, Ville de Notre-Dame-des-Prairies
- Diane Moreau, Psychologist
- · Gaétan Morin, MRC Matawinie
- Colette Perrault, Agence de Voyages Évasion
- Tommy Robillard, Assurances Robillard et Associés
- Jean-Marie Roy
- Janie Tremblay, Lawyer







Partners and Sponsors

The Quebec Cancer Foundation is fortunate to have the backing of so many partners and sponsors, who join in and help our organization pursue its commitment of assisting people with cancer in their day-to-day lives.

We are indebted to them for their outstanding support.

2015 Annual Campaign

\$25,000 and over

Brault et Bouthillier Fondation de la massothérapie

Groupe Atis inc.

TAM-TAM/TBWA

\$10,000 - \$24,999

BNP Paribas

Gestion Delta Sigma inc. Familiprix J. Giguère Nordik Spa-Nature

\$5,000 - \$9,999

9130-7074 Québec inc, IMMEX Société Immobilière

CI Investments

Co-operators

Famille Charles IGA Extra

Financière Banque Nationale

Gazifère Inc

Le Groupe Maurice Inc. / S.E.C. ÉKLA

Mouvement Desjardins, région Mauricie

Les Jardins du Souvenir

Québecor Média inc.

\$1,000 - \$4,999

1832 Asset Management L.P.
9058-6413 Québec inc. Centre financier SFL Cité de Montcalm
BCF S.E.N.C.R.L./LLP
Brookfield BRP Canada Corp.
Caisse Desjardins de Limoilou
Caisse Desjardins de Sainte-Foy
Caisse Desjardins Lévis
Club Voyages Super Soleil
Complexe funéraire J.H. Fleury
Coopérative funéraire de l'Estrie
Échec au crime, Région Sherbrooke
Énergie Valero Inc., Raffinerie Jean-Gaulin
Estrie Plus.com
Gestion Aly Kamel Inc.
Laboratoire Riva
Lauréat Richard
Lavery, De Billy, S.E.N.C.R.L. Avocats
Les producteurs de lait du Québec
MacKenzie Financial Corporation
Mallette Québec
Maison Marie St-Pierre
Mercedes-Benz Gatineau
Mobilia
Pharmacie Vermette et C. Parent
Portes & Fenêtres Verdun
RBC Foundation/ RBC Fondation
SAQ
Transport René St-Pierre inc.
Valeurs mobilières Desjardins
Wolters Kluwer, Siège social

While it is always a challenge to present an accurate list of donors, it is extremely important to us at the Foundation to take the time to recognize each and every one of its sponsors and partners.

If an error has inadvertently occurred in our listing, please let us know by contacting Magnolia Herrera at 1 877 336-4443 or at mherrera@fqc.qc.ca.

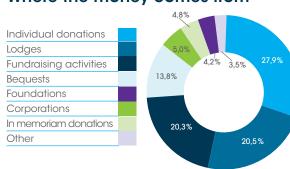
Financial Report

This information is derived from the Quebec Cancer Foundation 2015 financial statements audited by Raymond Chabot Grant Thornton, S.E.N.C.R.L

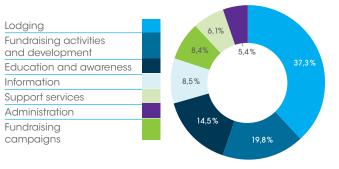
Results for the year ended December 31, 2015

		General	
	Funds	capital funds	Total
	\$	\$	\$
Income			
Assets			
Donations and fundraising activities	4 421 914		4 421 914
income from services	1 168 101		1 168 101
Net investment income	41 473		41 473
Amortization of deferred contributions			
related to tangible assets		89 875	89 875
	1 209 574	89 875	1 299 449
	5 631 488		_5 721 363
Expenditures			
Donations and fundraising activities	1 490 805		1 490 805
Service expenditures	3 469 300		3 469 300
Service development fees	342 156		342 156
Administrative fees	358 499		358 499
Amortization of tangible assets		212 903	212 903
Amortization of intangible assets		34 847	34 847
	4 169 955	247 750	4 417 705
	5 660 760	247 750	5 908 510
(Deficiency) of income over expenditures	(29 272)	(157 875)	(187 147)

Where the money comes from



Where the money goes







Our team

As on December 31, 2015

Board of Directors

President

Martin Dupras

a.s.a., F.P.I., D.Fisc. President,

ConFor financiers inc.

Outgoing President

Dr. Michel Gélinas

M.D., FRCP (C) Cofounder

Vice-President

Pierre Seccareccia

FCPA, FCA

Treasurer

Daniel Lebeuf

MBA, Fin., Pl., CSA, CSC, CIM Vice-President and Branch Manager

BMO Nesbitt Burns Inc.

Directors

Dr. Pierre Audet-Lapointe

M.D., FRCS (C) Cofounder

Sylvie Chalifour

President

Marie-Lou Évolution

Dr. Marc David, MD, BSc. McGill University Health Centre department of Radiation

Oncology

Dr. Guila Delouya

M.D., M.Sc., FRCP(C) Radiation Oncologist, CHUM Assistant Clinival Professor,

Université de Montréal

M^o Nathalie Drouin

Director

Legal Aid Office Côte-des-Neiges

Michel L. Lesage, Eng.

Robert Paré

President and CEO Financial Advisory Services Mazars Canada

Hubert Sacy, CQ

Director General Éduc'alcool

All members of the Quebec Cancer Foundation Board of Directors fulfil their duties on a volunteer basis.

They receive no attendance fees or any other form of remuneration.

Senior Management

Ginette Charest

Director General

Nicole Bergeron

Director of Finances

Nathalie Boudreau

Director of Development, Communications and marketing

Pierre-Yves Gagnon

Outgoing Director General

Director of Operations and of the Montreal Regional Centre and Lodge

Myriam Beaulé

Director, Estrie Regional Centre and Lodge

Luce Girard

Director, Mauricie Regional Centre and Lodge

France Locas

Director, Quebec City Regional Centre and Lodge

Corinne Lorman

Director, Outaouais Regional Centre and Lodge

Contact Information

Regional Centres and Lodges

Montreal

Head Office

2075 Champlain Street Montreal, Quebec H2L 2T1 Tel: 514-527-2194 Toll-free: 1-877-336-4443

Fax: 514-527-1943

cancerquebec.mtl@fqc.qc.ca

Quebec City

Info-cancer Services 190 Dorchester Street, Suite 50 Quebec City, Quebec G1K 5Y9 Tel: 418-657-5334 Toll-free: 1-800-363-0063 Fax: 418-657-5921

cancerquebec.que@fqc.qc.ca

Estrie

3001 12th Avenue North Sherbrooke, Québec J1H 5N4 Tel: 819 822-2125 Fax: 819 822-1392 cancerquebec.she@fqc.qc.ca

Outaouais Michael J. McGivney Pavillon

555 De l'Hôpital Boulevard Gatineau, Quebec J8V 3T4 Tel: 819-561-2262 Fax: 819-561-1727 cancerquebec.gat@fqc.qc.ca

Mauricie

3110 Louis Pasteur Street Trois-Rivières, Quebec G8Z 4E3 Tel: 819-693-4242 Fax: 819-693-4243 cancerquebec.trv@fqc.qc.ca



Get Informed Become a Volunteer Make a Donation

cancerquebec.com

Writing and coordination: Department of Communication -Quebec Cancer Foundation

Graphic Design: Safran publicité & Marketing

ISBN 978-2-921286-16-9 (French version only) Legal deposit - Bibliothèque nationale du Québec, 2016 Legal deposit - Library and Archives Canada, 2016





"I found great comfort in sharing with people going through a similar experience. The Foundation was like my second family."

Hélène Chartier











